

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT N° 2575**

Objet : Entrée en vigueur du règlement 2575

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Me Jason Prévost, assistant-greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 12 juillet 2021 le règlement numéro 2575 intitulé:

« Règlement No. 2575 re-adoptant le code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux de la Ville de Côte Saint-Luc »

Le règlement 2575 se résume comme suit :

- 1) Un amendement visant à élargir de la notion de respect par la prohibition du harcèlement psychologique et le renforcement de la courtoisie du personnel de la Ville;
- 2) Un amendement afin d'ajouter des dispositions concernant la protection d'informations confidentielles;
- 3) Un amendement afin d'ajouter des dispositions concernant les conflits d'intérêts non-pécuniaires des élus municipaux;
- 4) Un amendement visant à ajouter davantage de sanctions telles que des amendes, des pénalités, des suspensions et la participation dans le développement professionnel pour la violation au Code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux;
- 5) Un amendement visant à ajouter la prohibition de l'emploi de mesures de représailles par suite d'une application du Code de d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux.

Le règlement 2575 est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande par courriel au soussigné.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 21^e jour de juillet 2021.

M^e Jason Prévost
Assistant-greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi à 514-485-6800 ou à jprevost@cotesaintluc.org.

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW NO. 2575**

Object: Coming into force of by-law 2575

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jason Prévost, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on July 12, 2021, by-law number 2575 entitled:

“By-Law 2575 readopting the Code of Ethics and Good Conduct for the Elected Municipal Officers of the City of Côte Saint-Luc”

By-law 2575 can be summarized as follows:

- 1) An amendment to widen the notion of respect by prohibiting psychological harassment and enforcing civility in the workforce;
- 2) An amendment to add provisions concerning the protection of confidential information;
- 3) An amendment to add provisions concerning non-pecuniary conflict of interests for Elected Officials;
- 4) An amendment to add more sanctions such as fines, penalties, suspension and participation in professional development for the violation of the Code of Ethics and good conduct for elected municipal officers;
- 5) An amendment to add a prohibition of using retaliatory measures subsequent to the application of the Code of Ethics and good conduct for elected municipal officers.

By-law 2575 is available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m or by submitting a request by email to the undersigned.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 21st day of July 2021.

M^e Jason Prévost
Assistant City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at jprevost@cotesaintluc.org